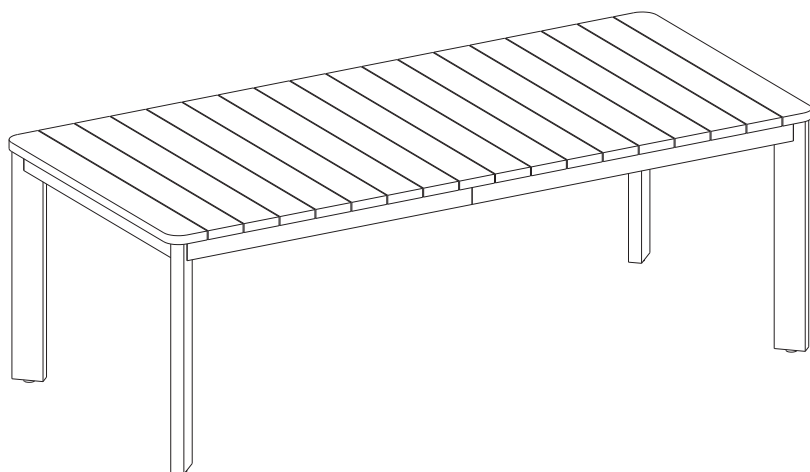


TK220RCY



alicesgarden.fr - alicesgarden.be - alicesgarden.es - alicesgarden.nl - alicesgarden.co.uk
alicesgarden.pt - alicesgarden.it - alicesgarden.com.au - alicesgarden.de

FRANÇAIS

Conseils d'utilisation	6
Montage.....	13

**IMPORTANT, À CONSERVER
POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE :
À LIRE ATTENTIVEMENT**

ESPAÑOL

Consejos de uso.....	7
Montaje.....	13

**IMPORTANTE, CONSÉRVELO
PARA FUTURAS REFERENCIAS:
LEA ATENTAMENTE**

ENGLISH

Directions for use.....	8
Assembly	13

**IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE
REFERENCE: READ CAREFULLY**

NEDERLANDS

Gebruiksadviezen.....	9
Montage.....	13

**BELANGRIJK, BEWAAR VOOR
TOEKOMSTIGE REFERENTIE:
ZORGVULDIG LEZEN**

PORTUGUÊS

Dicas par usar	10
Montagem.....	13

**IMPORTANTE, CONSERVE A
REFERÊNCIA DA FATURA:
LEIA CUIDADOSAMENTE**

ITALIANO

Consigli d'uso	11
Montaggio.....	13

**IMPORTANTE, CONSERVARE PER
ULTERIORI CONSULTAZIONI:
LEGGERE ATTENTAMENTE**

DEUTSCH

Verwendungshinweise.....	12
Montage.....	13

**WICHTIG, FÜR KÜNFTIGE
FRAGEN AUFBEWAHREN:
AUFMERKSAM LESEN**



Attention : risques de blessures

Cuidado : riesgo de lesión

Caution : risk of injury

Waarschuwing: risico op verwondigen

Cuidado: risco de ferimentos

Attenzione : rischio infortunio

Achtung: Verletzungsgefahr



Destiné à un usage domestique

Destinado a un uso doméstico

For domestic use

Bestemd voor huishoudelijk gebruik

Para uso doméstico

Destinato ad un uso domestico

Für den häuslichen Gebrauch bestimmt



Garantie : 2 ans

Garantía : 2 años

Warranty: 2 years

Garantie: 2 jaar

Garantia: 2 anos

Garanzia : 2 anni

Garantie: 2 Jahre

CONSEILS D'UTILISATION

DÉTAILS ENTRETIEN :

- Votre mobilier de jardin est en Teck recyclé, certifié FSC (Forest Stewardship Council, label environnemental qui assure que la production de bois ou d'un produit à base de bois respecte les procédures censées garantir la gestion durable des forêts).
- Le bois est un matériau vivant. De ce fait, son aspect se modifie au fil du temps et quelques fissures apparaissent. C'est normal et c'est ce qui fait le charme authentique tant apprécié du bois dur. Bien que robuste et résistant aux intempéries, le mobilier en bois nécessite un peu d'entretien afin de prolonger sa durée de vie.
- Au quotidien, enlevez les feuilles, l'eau stagnante et la poussière. Lavez les taches à l'eau savonneuse avec une éponge. Si votre structure est très encrassée, vous pouvez utiliser une petite brosse dure. Placez votre salon de jardin si possible dans un emplacement ombragé pour le protéger des UV.
- Au printemps et à la fin de l'été, nettoyez bien votre mobilier de jardin et laissez-le sécher. Une fois la boiserie complètement sèche, appliquez une fine couche d'huile. Attention, assurez-vous qu'il ne pleuvra pas pendant les 24h qui suivent la pose de l'huile.
- Si votre mobilier a été beaucoup exposé aux averses, il est possible que vous remarquiez que les fibres superficielles ont un peu gonflé et que l'ensemble est plus rugueux au toucher. Pour y remédier, poncez légèrement avec un papier de verre à grains fins jusqu'à retrouver un aspect lisse. Passez ensuite une éponge humide sur votre mobilier afin de supprimer les résidus engendrés par le ponçage. Une fois le mobilier sec, appliquez une couche d'huile pour redonner au salon de jardin sa couleur initiale.
- La couche d'huile est ce qui préserve le mobilier de jardin des taches et ce qui lui permet de faire face à la pollution, aux intempéries et aux moisissures. Si vous choisissez de laisser vieillir votre mobilier en bois, sans appliquer l'huile deux fois par an, il se parera d'une jolie couleur argentée. Toutefois, il ne sera plus protégé.

PRÉCAUTIONS

1. RAYURES

- Poncer avec du papier de verre 240 – 320 grains pour retirer les rayures
- Traiter avec de l'huile

2. LA COULEUR N'EST PAS UNIFORME

- Poncer avec du papier de verre 240 – 320 grains
- Traiter avec de l'huile

3. TÂCHES DE GRAISSE

- Nettoyer les taches
- Poncer avec du papier de verre 240 – 320 grains pour retirer les taches
- Traiter avec de l'huile

- Ne mettez pas votre mobilier de jardin en contact avec de la chaleur directe ou trop vive.
- Il est important d'hiverner votre mobilier de jardin en bois. Rentez-le à l'abri de l'humidité dans un endroit frais et aéré. Il est donc fortement déconseillé de l'entreposer dans une pièce trop chauffée où le bois deviendrait trop sec. Si vous le protégez avec une housse, privilégiez celles en polyester à celles en PVC.
- Pour des raisons de stabilité, et afin de préserver les pas de vis d'un serrage de travers, il est impératif d'assembler manuellement tous les éléments, et de serrer toutes les vis à la main dans un premier temps. Une fois l'assemblage terminé, vous pouvez procéder au serrage de la visserie de manière plus ferme.

CONSEJOS DE USO

DETALLES DE MANTENIMIENTO:

- Su mobiliario de jardín es de teca reciclada FSC (Forest Stewardship Council, etiqueta ambiental que asegure que la producción de madera o de un producto a base de madera siga los procedimientos destinados a garantizar la gestión sostenible de los bosques).
- La madera es un material vivo. Por lo tanto, su apariencia cambia con el tiempo y aparecen algunas grietas. Es normal y esto es lo que da el auténtico encanto tan apreciado de la madera dura. Aunque sea robusto y resistente a las inclemencias del tiempo, el mobiliario de madera requiere poco mantenimiento para prolongar su vida útil.
- Quite las hojas, el agua estancada y el polvo diariamente. Lave las manchas con agua jabonosa y con una esponja. Si su estructura es muy sucia, puede utilizar un cepillo de cerdas duras. Si es posible, coloque su salón de jardín en un lugar con sombra para protegerlo de los rayos UV.
- En primavera y a finales de verano, limpie su mobiliario de jardín y dejelo secar. Una vez que el revestimiento esté completamente seco, aplique una fina capa de aceite. Cuidado, asegúrese que no lloverá durante las 24h que siguen la aplicación del aceite.
- Si su mobiliario ha sido muy expuesto a la lluvia, es posible que usted note que las fibras de la superficie haninchado ligeramente y que el conjunto es más rugoso al tacto. Para corregirlo, lije ligeramente con papel de lija de grano fino hasta que encuentre de nuevo un aspecto liso. A continuación, utilice una esponja mojada para sus mobiliario a fin de eliminar los residuos causados por el lijado. Una vez que el mobiliario esté seco, aplique una capa de aceite para restaurar el color original de su salón de jardín.
- La capa de aceite es lo que preserva el mobiliario de jardín de las manchas y le permite hacer frente a la contaminación, las inclemencias del tiempo y el moho. Si usted decide dejar envejecer su mobiliario de madera, sin aplicar el aceite dos veces al año, tendrá un bonito color plata. Sin embargo, ya no estará protegido.

PRECAUCIONES

1. RAYADURAS

- Lijar con lija de grano 240-320 para eliminar arañazos
- Tratar con aceite

2. EL COLOR NO ES UNIFORME

- Lijar con lija de grano 240-320
- Tratar con aceite

3. MANCHAS DE GRASA

- Limpiar las manchas
- Lijar con lija de grano 240-320 para eliminar las manchas
- Tratar con aceite

- No coloque sus muebles en contacto con el calor directo o demasiado brillante.
- Es importante proteger su mueble de madera en invierno. Colóquelo lejos de la humedad, en un lugar fresco y bien ventilado. Por tanto, no es recomendable almacenarlo en una habitación recalentada donde la madera se seca demasiado. Si protege con una cubierta, elija las hechas de poliéster.
- Por razones de estabilidad, y con el fin de preservar las rosas de tornillo de una fijación transversal, es obligatorio ensamblar manualmente todos los elementos y apretar primero todos los tornillos a mano. Una vez que el montaje sea realizado, puede apretar los tornillos de manera más firme.

DIRECTIONS FOR USE

MAINTENANCE DETAILS:

- Your garden furniture is in recycled teak FSC (Forest Stewardship Council, environmental label that ensures the production of wood or wood-based products follows procedures intended to guarantee sustainable forest management).
- Wood is a living material. Therefore, its appearance changes over time and some cracks appear. It's normal and this is what makes the authentic charm so appreciated of hardwood. Although robust and weatherproof, wood furniture requires little maintenance to prolong its lifespan.
- Every day, remove leaves, standing water and dust. Wash the stains with soapy water and with a sponge. If your structure is very dirty, you can use a stiff brush. If possible, place your garden furniture in a shady location to protect it from UV.
- In spring and late summer, thoroughly clean your garden furniture and let it dry. Once panelling is completely dry, apply a thin layer of oil. Careful, make sure it won't rain during the 24h that follow the oil application.
- If your furniture has been very much exposed to rain, it is possible that you notice that the surface fibers have slightly inflated and that the whole is more rough to the touch. To rectify it, sand lightly with a fine grain sandpaper until finding a smooth appearance. Then use a wet sponge on your furniture to remove residues caused by sanding. Once the furniture is dry, apply a coat of oil to restore the original color of your garden furniture.
- The oil layer is what preserves your garden furniture from stains and enables it to cope with pollution, bad weather and mould. If you choose to let age your wood furniture, without applying oil twice a year, it will have a pretty silver color. However, it won't be protected anymore.

PRECAUTIONS

1. SCRATCHES

- Sand with 240-320 grits sandpaper grain to remove scratches
- Treat with oil

2. COLOUR IS NOT UNIFORM

- Sand with 240-320 grits sandpaper
- Treat with oil

3. GREASE STAINS

- Clean the stains
- Sand with 240-320 grits sandpaper to remove the stains
- Treat with oil

- Do not put your outdoor furniture in contact with direct heat or too bright.
- It is important to take winter precautions with your wood furniture. Tuck it away from moisture, in a cool, airy place. It is therefore not advisable to store it in an overheated room where the wood becomes too dry. If you protect it with a cover, choose those made of polyester.
- For stability and to avoid cross-threading screws, assemble all parts manually and start by tightening all screws by hand. Once all parts have been assembled, you can tighten the screws more securely.

GEBRUIKSADVIEZEN

ONDERHOUDSINSTRUCTIES:

- Uw tuinmeubelen zijn gemaakt van gerecycleerd teakhout en FSC-gecertificeerd (Forest Stewardship Council, milieulabel dat verzekert dat de productie van hout of een product op basis van hout plaatsvindt conform de procedures die geacht worden een duurzaam bosbeheer te garanderen).
- Hout is een levend materiaal. Bijgevolg verandert het uiterlijk ervan na verloop van tijd en verschijnen enkele barsten. Dat is normaal en zorgt voor de authentieke charme die zo geapprecieerd wordt bij hardhout. Hoewel tuinmeubelen sterk en bestand tegen slechte weersomstandigheden zijn, heeft het een beetje onderhoud om de levensduur te verlengen.
- Verwijder dagelijks bladeren, stilstaand water en stof. Reinig vlekken met zeepwater en een spons. Als uw structuur erg vuil is, kunt u een kleine harde borstel gebruiken. Plaats uw tuinsalon indien mogelijk in de schaduw om het te beschermen tegen UV.
- In het voorjaar en aan het einde van de zomer moet u uw tuinmeubelen goed reinigen en laten drogen. Wanneer het houtwerk volledig droog is, brengt u een fijne olielaag aan. Let op, het mag gedurende 24 uur na het aanbrengen van de olie niet regenen.
- Als uw meubel te vaak aan regenbuien is blootgesteld, is het mogelijk dat de oppervlakkige vezels wat opgezwollen zijn en dat het geheel ruwer aanvoelt. Om dat tegen te gaan, moet u lichtjes schuren met fijn glaspapier om een glad oppervlak te bekomen. Ga vervolgens met een vochtige spons over uw meubel om eventuele schuurresten te verwijderen. Wanneer het meubel droog is, brengt u een olielaag aan om het tuinsalon zijn oorspronkelijke kleur terug te geven.
- De olielaag beschermt het tuinsalon tegen vlekken en vervuiling, slechte weersomstandigheden en bederf. Als u uw houten meubel wilt laten verouderen zonder tweemaal per jaar olie aan te brengen, krijgt het een mooie zilveren kleur. Het zal echter niet meer beschermd zijn.

VOORZORGSMAATREGELEN

1. KRASSEN

- Schuur met glaspapier van 240 – 320 korrels om de krasen te verwijderen
- Behandel met olie

2. DE KLEUR IS NIET UNIFORM

- Schuur met glaspapier van 240 – 320 korrels
- Behandel met olie

3. VETVLEKKEN

- Reinig de vlekken
- Schuur met glaspapier van 240 – 320 korrels om de vlekken te verwijderen
- Behandel met olie

- Zorg ervoor dat uw tuinsalon niet wordt blootgesteld aan directe of felle warmte.
- Het is belangrijk om uw tuinmeubel in de winter op te bergen. Bewaar het op een droge, frisse en geventileerde plaats. Het is dus ten eerste afgeraden om het te bewaren in een sterk verwarmde ruimte waar het hout snel uitdroogt. Als u het beschermt met een hoes, geef dan de voorkeur aan polyester hoezen in plaats van PVC.
- Omwille van de stabiliteit en om doordraaien te voorkomen, is het van cruciaal belang om alle elementen handmatig te monteren en alle schroeven in eerste instantie met de hand aan te halen. Na de montage kunt u de schroeven steviger vastzetten.

DICAS PAR USAR

INFORMAÇÕES SOBRE A MANUTENÇÃO:

- O seu mobiliário de jardim é em teca reciclada, com certificação do FSC (Forest Stewardship Council, rótulo ambiental que assegura que a produção de madeira ou de um produto à base de madeira cumpre os procedimentos considerados para garantir a gestão durável das florestas).
- A madeira é um biomaterial. Por este motivo, o seu aspeto sofre modificações ao longo do tempo e aparecem algumas fissuras. É normal e é isto que torna a madeira maciça tão apreciada verdadeiramente encantadora. Embora robusto e resistente às intempéries, o mobiliário em madeira necessita de alguma manutenção, a fim de prolongar a sua duração de vida.
- No dia-a-dia, retire as folhas, a água estagnada e o pó. Lave as manchas com água e sabão com uma esponja. Se a sua estrutura estiver muito suja, pode utilizar uma pequena escova dura. Coloque, se possível, o seu mobiliário de jardim num local coberto por sombra para o proteger dos UV.
- Na primavera e no fim do verão, lave bem o seu mobiliário de jardim e deixe-o secar. Uma vez o revestimento completamente seco, aplique uma fina camada de óleo. Atenção: assegure-se de que não chove durante as 24 horas seguintes após a colocação do óleo.
- Se o seu mobiliário estiver muito exposto a chuvas, é possível que note que as fibras superficiais estejam um pouco dilatadas e que o conjunto esteja mais rugoso ao toque. Para resolver isso, raspe devagar com um papel de fibra de vidro de grão fino até recuperar um aspeto liso. A seguir, passe com uma esponja humedecida o seu mobiliário, a fim de eliminar os resíduos causados ao raspar. Assim que o mobiliário seque, aplique uma camada de óleo para restituir ao mobiliário de jardim a sua cor inicial.
- A camada de óleo permite preservar o mobiliário de jardim das manchas e lidar com a poluição, as intempéries e os bolores. Se optar por deixar envelhecer o seu mobiliário em madeira, sem aplicar o óleo duas vezes por ano, ficará com uma bonita cor prateada. No entanto, não ficará mais protegido.

PRECAUÇÕES

1. RISCOS

- Raspe com o papel de fibra de vidro de 240 – 320 grãos para eliminar os riscos
- Trate com o óleo

2. A COR NÃO É UNIFORME

- Raspe com o papel de fibra de vidro de 240 – 320 grãos
- Trate com o óleo

3. MANCHAS DE GORDURA

- Limpe as manchas
- Raspe com o papel de fibra de vidro de 240 – 320 grãos para eliminar as manchas
- Trate com o óleo

- Não coloque o seu mobiliário de jardim em contacto com calor direto ou muito forte.
- É importante guardar o seu mobiliário de jardim em madeira durante o inverno. Coloque-o ao abrigo da humidade, num local fresco e arejado. É vivamente desaconselhado armazená-lo num compartimento muito quente onde a madeira pode ficar muito seca. Se o proteger com uma cobertura, considere as de poliéster em vez das de PVC.
- Por motivos de estabilidade e, a fim de preservar os passos de parafuso de um aperto transversal, é imperativo unir todos os elementos e apertar todos os parafusos à mão, inicialmente. Uma vez a união terminada, pode proceder ao aperto dos parafusos de uma forma mais firme.

CONSIGLI D'USO

DETTAGLI DI MANUTENZIONE:

- Il vostro arredamento da giardino è realizzato in teak riciclato, certificato FSC (Forest Stewardship Council, label ambientale che garantisce che la produzione del legno o di un prodotto a base di legno rispetti le procedure che devono garantire la gestione sostenibile delle foreste).
- Il legno è un materiale vivo. In considerazione di ciò, il suo aspetto si modifica col passare del tempo e compaiono alcune crepe. È del tutto normale, ed è proprio questo che conferisce al legno quel fascino tanto apprezzato. Nonostante sia solido e resistente alle intemperie, l'arredamento in legno richiede un po' di manutenzione per prolungare la sua durata di vita.
- Ogni giorno togliete le foglie, l'acqua stagnante e la polvere. Lavate le macchie usando acqua saponata e servendovi di una spugna. Qualora la vostra struttura sia molto sporca, potrete usare una spazzolina dura. Ove possibile, collocate il vostro salotto da giardino in una zona all'ombra per proteggerlo dai raggi UV.
- In primavera e a fine estate, pulite a fondo l'arredamento da giardino e lasciatelo seccare. Quando il legno sarà completamente asciutto, applicate un sottile strato di olio. Attenzione: verificare che non piova nelle 24 ore immediatamente successive all'applicazione dell'olio.
- Qualora l'arredamento sia stato molto esposto agli acquazzoni, è possibile che si noti un leggero rigonfiamento delle fibre superficiali; il prodotto, a livello complessivo, potrebbe inoltre rivelarsi rugoso al tatto. Per porre rimedio a questa situazione, levigare in modo delicato con carta vetrata a grana fine, fino a che la superficie non tornerà liscia. Quindi, passare una spugna umida sull'arredamento per eliminare i residui causati dalla levigatura. Quando i mobili saranno asciutti, applicare uno strato di olio per ridare al salotto da giardino il suo colore originale.
- Lo strato di olio è ciò che preserva l'arredamento da giardino dalle macchie, e ciò che gli consente di resistere a inquinamento, intemperie e muffe. Se scegliete di lasciar invecchiare il vostro arredamento da giardino in legno senza applicare l'olio due volte l'anno, si ricoprirà di un grazioso colore argentato. Non sarà tuttavia più protetto.

PRECAUZIONI

1. STRISCE

- Levigare con carta vetrata grana 240 – 320 per eliminare le strisce
- Trattare con olio

2. IL COLORE NON È UNIFORME

- Levigare con carta vetrata grana 240 – 320
- Trattare con olio

3. MACCHIE DI GRASSO

- Pulire le macchie
- Levigare con carta vetrata grana 240 – 320 per eliminare le macchie
- Trattare con olio

- Non mettere l'arredamento da giardino in contatto con calore diretto o troppo intenso.
- D'inverno è importante proteggere il proprio arredamento in legno. Conservarlo al riparo dall'umidità in un luogo fresco e aerato. Sconsigliamo quindi caldamente di metterlo in una stanza troppo riscaldata, in quanto il legno rischia di seccarsi troppo. Se lo proteggete con una custodia, consigliamo di optare per quelle in poliester rispetto a quelle in PVC.
- Per motivi di stabilità, oltre che per mantenere il passo delle viti con serraggio trasversale è necessario procedere all'assemblaggio manuale di tutti gli elementi e serrare inizialmente tutte le viti a mano. Al termine dell'assemblaggio sarà possibile procedere al serraggio delle viti in modo più forte.

VERWENDUNGSHINWEISE

DETAILLIERTE HINWEISE ZUR PFLEGE:

- Ihre Gartenmöbel sind aus FSC-zertifiziertem recyceltes Teakholz (Forest Stewardship Council, Umweltlabel, das sicherstellt, dass bei der Produktion des Holzes oder eines Holzzeugnisses Verfahren eingehalten werden, die die nachhaltige Waldbewirtschaftung gewährleisten).
- Holz ist ein lebendes Material. Deshalb ändert sich sein Aussehen mit der Zeit und es können sich einige Risse bilden. Das ist normal und macht den so geschätzten authentischen Charme von Harthölzern aus. Auch wenn sie robust und wetterfest sind, benötigen Holzmöbel ein wenig Pflege, um ihre Lebensdauer zu verlängern.
- Entfernen Sie täglich Laub, stehendes Wasser und Staub. Waschen Sie Flecken mit Seifenwasser und einem Schwamm ab. Ist Ihr Holz stark verschmutzt, können Sie eine kleine harte Bürste verwenden. Stellen Sie Ihre Gartenmöbel möglichst an einem schattigen Platz auf, um sie vor UV-Strahlen zu schützen.
- Reinigen Sie Ihre Gartenmöbel im Frühjahr und am Ende des Sommers gut und lassen Sie sie trocknen. Sobald das Holz vollkommen getrocknet ist, bringen Sie eine dünne Schicht Öl auf. Achtung: Vergewissern Sie sich, dass es in den 24 Stunden nach dem Aufbringen des Öls nicht regnen wird.
- Wenn Ihre Gartenmöbeln vielen Regenschauern ausgesetzt waren, stellen Sie womöglich fest, dass die Oberflächenfasern ein bisschen aufgequollen sind und dass sich die Möbel rauer anfühlen. Dies können Sie beheben, indem Sie sie mit feinem Schleifpapier leicht abschleifen, bis sie wieder glatt aussehen. Gehen Sie anschließend mit einem feuchten Schwamm über Ihre Möbel, um die Schleifrückstände zu entfernen. Nach dem Trocknen der Möbel bringen Sie eine Ölschicht auf, um den Gartenmöbeln ihre ursprüngliche Farbe wiederzugeben.
- Die Ölschicht verhindert, dass die Gartenmöbel fleckig werden und schützt sie vor Verschmutzung, Witterungseinflüssen und Schimmel. Wenn Sie Ihre Holzmöbel lieber altern lassen möchten, ohne zweimal im Jahr Öl aufzubringen, werden sie eine wunderschöne silbrige Farbe annehmen. Sie sind dann jedoch nicht mehr geschützt.

VORSICHTSMASSNAHMEN

1. KRATZER

- Mit Schleifpapier Körnung 240-320 abschleifen, um Kratzer zu entfernen
- Mit Öl behandeln

2. FARBE IST NICHT GLEICHMÄSSIG

- Mit Schleifpapier Körnung 240-320 abschleifen
- Mit Öl behandeln

3. FETTFLECKEN

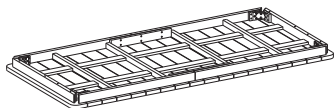
- Die Flecken säubern
- Mit Schleifpapier Körnung 240-320 abschleifen, um Flecken zu entfernen
- Mit Öl behandeln

- Setzen Sie Ihre Gartenmöbel keiner direkten oder zu großen Hitze aus.
- Es ist wichtig, Ihre Gartenmöbel aus Holz im Winter zu schützen. Bringen Sie sie an einen trockenen und belüfteten Ort, an dem sie vor Feuchtigkeit geschützt sind. Es wird daher davon abgeraten, sie in einem zu stark beheizten Raum zu lagern, an dem das Holz zu trocken würde. Wenn Sie sie mit einer Hülle schützen, verwenden Sie besser eine aus Polyester als aus PVC.
- Aus Stabilitätsgründen und um zu vermeiden, dass sich Schrauben im Gewinde verkanten, ist es unbedingt erforderlich, alle Bestandteile von Hand zusammenzusetzen und alle Schrauben zunächst von Hand anzuziehen. Nach Abschluss des Aufbaus können Sie die Schrauben fester anziehen.

MONTAGE / MONTAJE / ASSEMBLY / MONTAGEM / MONTAGGIO

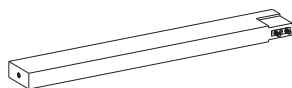
1

x 1



2

x 4



A



x 8

M8

B



x 8

MØ8x13x2

C



x 4

D



x 1

M8

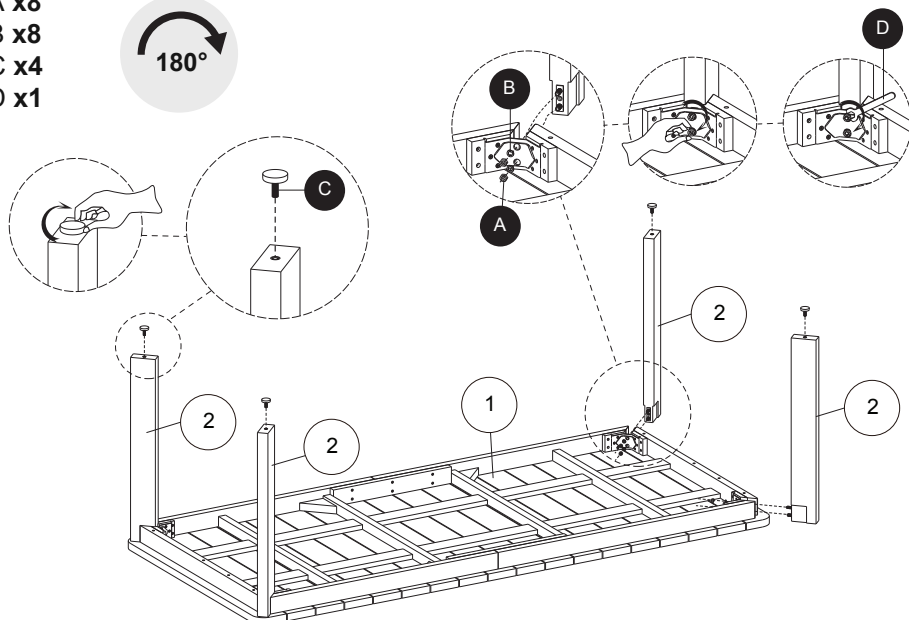
1

A x8

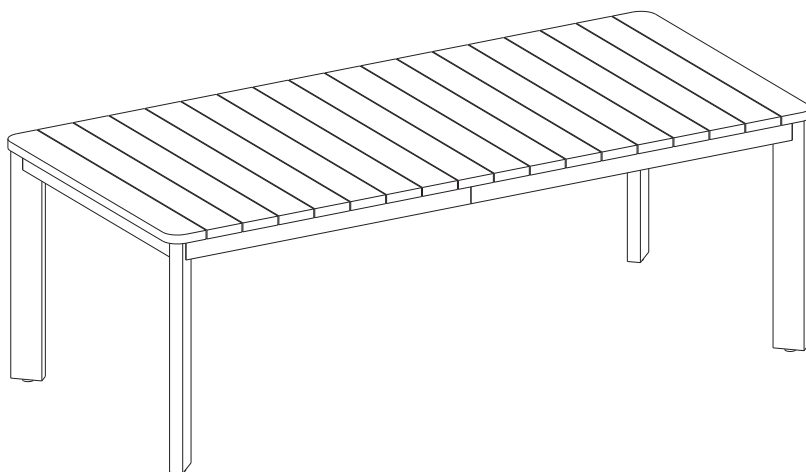
B x8

C x4

D x1



2





FR

**Pensez à
donner ou recycler.**



Association

ou



Magasin

ou



Déchèterie

<https://quefairedemesdechets.fr>

IMPORTÉ PAR WALIBUY SAS
270 avenue de l'Espace, 59118 WAMBRECHIES - FRANCE
Service après vente : sav.alicesgarden.fr - sav.alicesgarden.be

IMPORTADO POR WALIBUY SPAIN SL
Carrer de Mallorca 289, Entresuelo 2, 08037 BARCELONA - ESPAÑA
Servicio postventa : alicesgarden.es/cms/contacto

IMPORTED BY ALICE'S GARDEN UK LTD
23 Copenhagen Street, LONDON N10JB - UNITED KINGDOM
After sales service: alicesgarden.co.uk/cms/contact-us

INGEVOERD DOOR WALIBUY SAS
270 avenue de l'Espace, 59118 WAMBRECHIES - FRANKRIJK
After-sales : aftersales.alicesgarden.nl - aftersales.alicesgarden.be

IMPORTADO PARA WALIBUY SPAIN SL
Carrer de Mallorca 289, Entresuelo 2, 08037 BARCELONA - ESPAÑA
Serviço pós-venda : alicesgarden.pt/cms/contacto

IMPORTATO DA WALIBUY ITALIA S.R.L
Via Torino 60, 20123 MILANO - ITALIA
Contatto : contatto@alicesgarden.it

IMPORTED BY ALICE'S GARDEN OUTDOOR PTY LTD
135-153 New South Head Road, Edgecliff NSW 2027 - AUSTRALIA
Contact : service@alicesgarden.com.au

IMPORTIERT VON WALIBUY SAS
270 AVENUE DE L'ESPACE, 59118 WAMBRECHIES - FRANKREICH
Kundendienst : kundenservice@alicesgarden.de



IRAWARM

CAHYA

alicesgarden.fr - alicesgarden.be - alicesgarden.es - alicesgarden.nl - alicesgarden.co.uk
alicesgarden.pt - alicesgarden.it - alicesgarden.com.au - alicesgarden.de

Alice's Home



x2



FRANÇAIS

Conseils d'entretien.....	6
Conseils d'utilisation.....	7
Garantie.....	8
Montage.....	9

**IMPORTANT, À CONSERVER
POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE :
À LIRE ATTENTIVEMENT**

ESPAÑOL

Instrucciones de mantenimiento.....	6
Instrucciones de uso.....	7
Garantía.....	8
Montaje.....	9

**IMPORTANTE, CONSÉRVELO
PARA FUTURAS REFERENCIAS:
LEA ATENTAMENTE**

ENGLISH

Directions for use.....	6
Directions for use.....	7
Warranty.....	8
Assembly.....	9

**IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE
REFERENCE: PLEASE READ
CAREFULLY**

NEDERLANDS

Onderhoud.....	6
Gebruiksaanwijzingen	7
Garantie.....	8
Montage.....	9

**BELANGRIJK, BEWAAR VOOR
TOEKOMSTIGE REFERENTIE:
ZORGVULDIG LEZEN**

PORTUGUÊS

Instruções para manutenção.....	6
Instruções de utilização.....	7
Garantia.....	8
Assembleia.....	9

**IMPORTANTE, CONSERVE A
REFERÊNCIA DA FATURA:
LEIA CUIDADOSAMENTE**

ITALIANO

Consigli per la manutenzione	6
Consigli per l'uso	7
Garanzia	8
Montaggio.....	9

**IMPORTANTE, CONSERVARE PER
ULTERIORI CONSULTAZIONI:
LEGGERE ATTENTAMENTE**

DEUTSCH

Pflegehinweis	6
Anwendungs	7
Garantie	8
Montage	9

**WICHTIG, FÜR SPÄTEREN
GEBRAUCH AUFBEWAHREN:
AUFMERKSAM LESEN**



Garantie : 2 ans
Garantía : 2 años
Warranty: 2 years
Garantie: 2 jaar
Garantia: 2 anos
Garanzia : 2 anni
Garantie: 2 Jahre



Destiné à un usage domestique
Destinado a un uso doméstico
Reserve for a domestic use
Bestemd voor huishoudelijk gebruik
Para uso doméstico
Destinato ad un uso domestico
Für den Haushaltsgebrauch vorgesehen



Attention : risques de blessures
Cuidado : riesgo de lesión
Caution : risk of injury
Waarschuwing: risico op verwondigen
Cuidado: risco de ferimentos
Attenzione : rischio infortunio
Warnung: Verletzungsgefahr



Poids d'assise maximal : 110kg
Peso asiento máximo : 110 kg
Maximum seat weight: 110 kg
Maximale zitplaatsen gewicht: 110 kg
Peso máximo do banco: 110 kg
Peso massimo area di seduta: 110 kg
Maximale Belastbarkeit: 110kg

CONSEILS D'ENTRETIEN / INSTRUCCIONES DE MANTENIMIENTO / DIRECTIONS FOR MAINTENANCE / ONDERHOUD / INSTRUÇÕES PARA MANUTENÇÃO / CONSIGLI PER LA MANUTENZIONE / PFLEFEHINWELS

FR

Dépoussiérer régulièrement avec un chiffon propre, doux et sec.

Proscrire tout abrasif et produits acides. Ne jamais employer de solvants.

Nettoyage professionnel uniquement.

Ne pas placer les meubles en rotin près des radiateurs ou autre source de chaleur car le matériau peut trop sécher et être amené à se fissurer.

ES

Quitar el polvo regularmente con un paño limpio, suave y seco.

No utilice productos abrasivos o ácidos. No utilice nunca disolventes de limpieza.

Sólo se debe realizar una limpieza profesional.

No coloque los muebles de ratán cerca de radiadores o de cualquier otra fuente de calor, ya que esto puede resecar el material y provocar la formación de grietas.

EN

Regularly dust with a clean, soft and dry cloth.

Do not use any abrasive or acidic products. Never use cleaning solvents.

Professional cleaning only.

Do not place the rattan furniture near radiators or any other heat source as this can dry out the material and lead to the formation of cracks.

NL

Stof regelmatig af met een schone, zachte en droge doek. Alleen

Sluit alle schurende en zure producten uit. Gebruik nooit oplosmiddelen.

Alleen professionele reiniging.

Zet rotanmeubelen niet in de buurt van radiatoren of andere warmtebronnen, want dan kan het materiaal te veel uitdrogen en barsten.

PT

Pó regularmente com um espanador limpo, macio e seco.

Proibir qualquer esfregão e produtos ácidos. Nunca utilizar solvente de limpeza.

Apenas limpeza profissional.

Não colocar o móvel de rotim perto dos radiadores ou qualquer outro local quente, porque o material pode secar até muito e rachar.

IT

Spolverare regolarmente con un panno pulito, morbido e asciutto.

Non usare prodotti abrasivi o acidi. Non usare mai solventi.

Solo pulizia professionale.

Non mettere i mobili in rattan vicino a radiatori o altre fonti di calore perché il materiale potrebbe asciugarsi troppo e creparsi.

DE

Regelmäßig mit einem sauberen, weichen und trockenen Tuch abstauben.

Scheuernde und säurehaltige Mittel dürfen keinesfalls angewendet werden. Verwenden Sie niemals Lösungsmittel.

Nur professionelle Reinigung.

Stellen Sie Rattanmöbel nicht in die Nähe von Heizkörpern oder anderen Wärmequellen, da das Material zu stark austrocknen und zu Rissen führen kann

CONSEILS D'UTILISATION / INSTRUCCIONES DE USO / DIRECTIONS FOR USE / GEBRUIKSIINSTRUCTIES / INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO / CONSIGLI PER L'USO / ANWENDUNGS

FR

Ne pas monter sur la chaise / Ne pas se balancer

ES

No se ponga de pie sobre la silla ni se columpie en ella.

EN

Do not stand up on the chair and/or swing on the chair.

NL

Ga niet op de stoel staan/Niet schommelen

PT

Não se levantar sobre a cadeira e/ou balançar sobre a cadeira.

IT

Non salire sulla sedia / Non dondolare

DE

Nicht auf den Stuhl stellen / Nicht schaukeln

GARANTIE / GARANTÍA / WARRANTY / GARANTIA / GARANZIA

FR

Alice's Garden garantit toutes les pièces du produit contre tout vice de fabrication et de matériau pendant une période de 2 ans à compter de la date de réception par le consommateur.

LISTE DES EXCLUSIONS DE GARANTIE

- Le non-respect des conseils d'utilisation du constructeur.

ES

Alice's Garden garantiza que todas las piezas del producto están libres de defectos de fabricación y materiales durante un periodo de 2 años a partir de la fecha de recepción por parte del consumidor.

LISTA DE EXCLUSIONES DE LA GARANTÍA

- No seguir las instrucciones de uso del fabricante.

EN

Alice's Garden warrants all parts of the product to be free from defects in workmanship and materials for a period of 2 years from the date of receipt by the consumer.

LIST OF WARRANTY EXCLUSIONS

- Failure to follow the manufacturer's instructions for use.

NL

Alice's Garden garandeert dat alle onderdelen van het product vrij zijn van fabricage- en materiaalfouten gedurende een periode van 2 jaar vanaf de datum van ontvangst door de consument.

LIJST VAN GARANTIE-UITSLUITINGEN

- Het niet volgen van de gebruiksaanwijzing van de fabrikant.

PT

Alice's Garden garante que todas as partes do produto estão livres de defeitos de fabrico e materiais durante um período de 2 anos a partir da data da sua recepção pelo consumidor.

LISTA DE EXCLUSÕES DE GARANTIA

- Não seguir as instruções de utilização do fabricante.

IT

Alice's Garden garantisce che tutte le parti del prodotto sono prive di difetti di lavorazione e di materiali per un periodo di 2 anni dalla data di ricevimento da parte del consumatore.

ELENCO DELLE ESCLUSIONI DALLA GARANZIA

- Mancata osservanza delle istruzioni d'uso del produttore.

DE

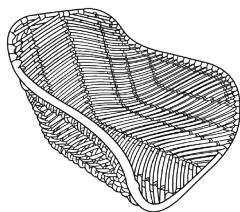
Alice's Garden garantiert für einen Zeitraum von zwei Jahren ab dem Datum des Erhalts durch den Verbraucher, dass alle Teile des Produkts frei von Verarbeitungs- und Materialfehlern sind.

LISTE DER GARANTIEAUSSCHLÜSSE

- Die Nichtbeachtung der Gebrauchshinweise des Herstellers.

MONTAGE / MONTAJE / ASSEMBLY / MONTAGEM / MONTAGGIO

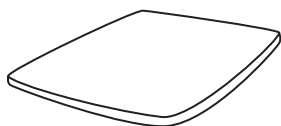
1
x 1



2
x 1



3
x 1



x 4



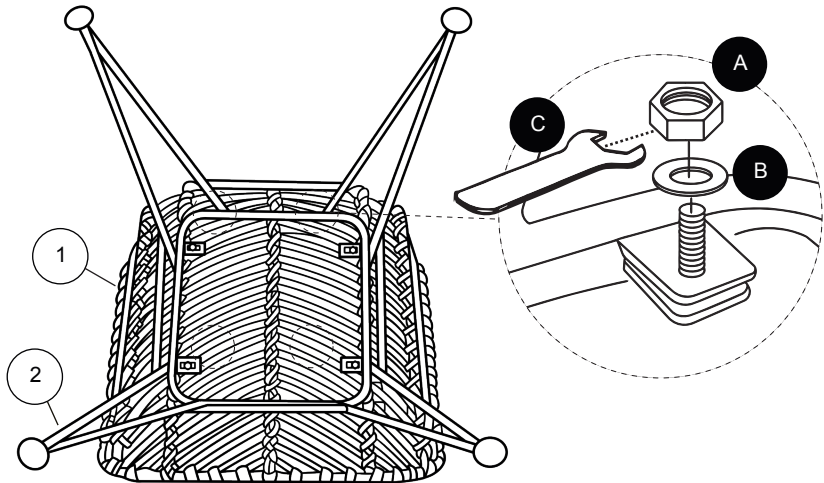
x 4



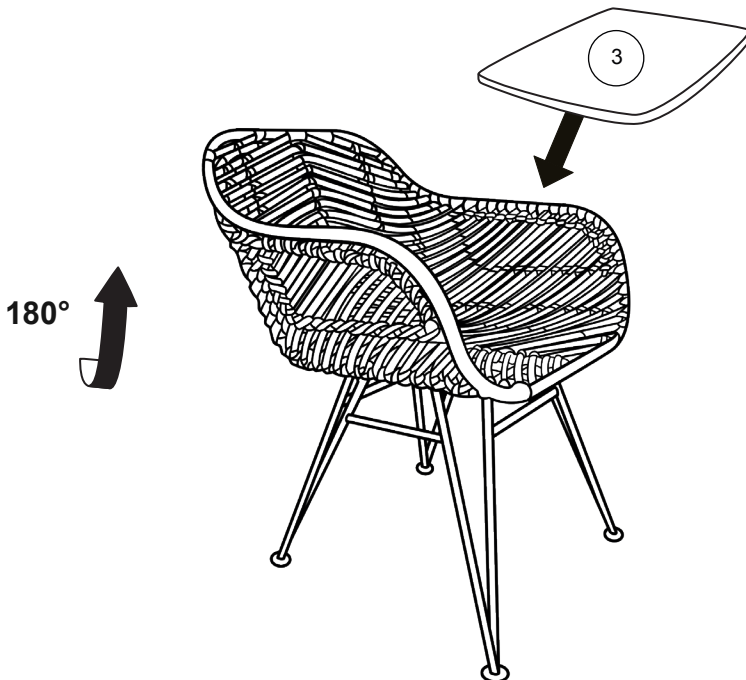
x 1

1

A x4
B x4
C x1



2



3



FR | IMPORTÉ PAR WALIBUY SAS
270 avenue de l'Espace, 59118 WAMBRECHIES - **FRANCE**
Service après vente : sav.alicesgarden.fr - sav.alicesgarden.be

ES | IMPORTADO POR WALIBUY SPAIN SL
Carrer de Mallorca 289, Entresuelo 2, 08037 BARCELONA - **ESPAÑA**
Servicio postventa : alicesgarden.es/cms/contacto

UK | IMPORTED BY ALICE'S GARDEN UK LTD
23 Copenhagen Street, LONDON N10JB - **UNITED KINGDOM**
After sales service: alicesgarden.co.uk/cms/contact-us

NL | INGEVOERD DOOR WALIBUY SAS
BE | 270 avenue de l'Espace, 59118 WAMBRECHIES - **FRANKRIJK**
After-sales : aftersales.alicesgarden.nl - aftersales.alicesgarden.be

PT | IMPORTADO PARA WALIBUY SPAIN SL
Carrer de Mallorca 289, Entresuelo 2, 08037 BARCELONA - **ESPAÑA**
Serviço pós-venda : alicesgarden.pt/cms/contato

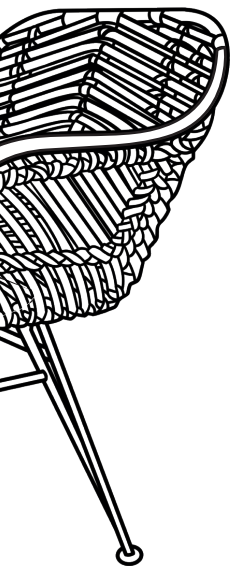
IT | IMPORTATO DA WALIBUY ITALIA S.R.L
Via Torino 60, 20123 MILANO - **ITALIA**
Contatto : contatto@alicesgarden.it

AU | IMPORTED BY ALICE'S GARDEN OUTDOOR PTY LTD
135-153 New South Head Road, Edgecliff NSW 2027 - **AUSTRALIA**
Contact : service@alicesgarden.com.au

DE | IMPORTIERT VON WALIBUY SAS
270 AVENUE DE L'ESPACE, 59118 WAMBRECHIES - **FRANKREICH**
Kundendienst : kundenservice@alicesgarden.de

CAHYA

Alice's Home



FR

Donnez ou recyclez
vos meubles.



Association

ou



Magasin

ou



Déchèterie

<https://quefairedemesdechets.fr>



IRAWCHR2

CAHYA

alicesgarden.fr - alicesgarden.be - alicesgarden.es - alicesgarden.nl - alicesgarden.co.uk
alicesgarden.pt - alicesgarden.it - alicesgarden.com.au - alicesgarden.de



x2



Alice's Home

FRANÇAIS

Conseils d'entretien.....	6
Conseils d'utilisation.....	7
Garantie.....	8
Montage.....	9

**IMPORTANT, À CONSERVER
POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE :
À LIRE ATTENTIVEMENT**

ESPAÑOL

Instrucciones de mantenimiento.....	6
Instrucciones de uso.....	7
Garantía.....	8
Montaje.....	9

**IMPORTANTE, CONSÉRVELO
PARA FUTURAS REFERENCIAS:
LEA ATENTAMENTE**

ENGLISH

Directions for use.....	6
Directions for use.....	7
Warranty.....	8
Assembly.....	9

**IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE
REFERENCE: PLEASE READ
CAREFULLY**

NEDERLANDS

Onderhoud.....	6
Gebruiksaanwijzingen	7
Garantie.....	8
Montage.....	9

**BELANGRIJK, BEWAAR VOOR
TOEKOMSTIGE REFERENTIE:
ZORGVULDIG LEZEN**

PORTUGUÊS

Instruções para manutenção.....	6
Instruções de utilização.....	7
Garantia.....	8
Assembleia.....	9

**IMPORTANTE, CONSERVE A
REFERÊNCIA DA FATURA:
LEIA CUIDADOSAMENTE**

ITALIANO

Consigli per la manutenzione	6
Consigli per l'uso	7
Garanzia	8
Montaggio.....	9

**IMPORTANTE, CONSERVARE PER
ULTERIORI CONSULTAZIONI:
LEGGERE ATTENTAMENTE**

DEUTSCH

Pflegehinweis	6
Anwendungs	7
Garantie	8
Montage	9

**WICHTIG, FÜR SPÄTEREN
GEBRAUCH AUFBEWAHREN:
AUFMERKSAM LESEN**



Garantie : 2 ans
Garantía : 2 años
Warranty: 2 years
Garantie: 2 jaar
Garantia: 2 anos
Garanzia : 2 anni
Garantie: 2 Jahre



Destiné à un usage domestique
Destinado a un uso doméstico
Reserve for a domestic use
Bestemd voor huishoudelijk gebruik
Para uso doméstico
Destinato ad un uso domestico
Für den Haushaltsgebrauch vorgesehen



Attention : risques de blessures
Cuidado : riesgo de lesión
Caution : risk of injury
Waarschuwing: risico op verwondigen
Cuidado: risco de ferimentos
Attenzione : rischio infortunio
Warnung: Verletzungsgefahr



Poids d'assise maximal : 110kg
Peso asiento máximo : 110 kg
Maximum seat weight: 110 kg
Maximale zitplaatsen gewicht: 110 kg
Peso máximo do banco: 110 kg
Peso massimo area di seduta: 110 kg
Maximale Belastbarkeit: 110kg

CONSEILS D'ENTRETIEN / INSTRUCCIONES DE MANTENIMIENTO / DIRECTIONS FOR MAINTENANCE / ONDERHOUD / INSTRUÇÕES PARA MANUTENÇÃO / CONSIGLI PER LA MANUTENZIONE / PFLEFEHINWELS

FR

Dépoussiérer régulièrement avec un chiffon propre, doux et sec.

Proscrire tout abrasif et produits acides. Ne jamais employer de solvants.

Nettoyage professionnel uniquement.

Ne pas placer les meubles en rotin près des radiateurs ou autre source de chaleur car le matériau peut trop sécher et être amené à se fissurer.

ES

Quitar el polvo regularmente con un paño limpio, suave y seco.

No utilice productos abrasivos o ácidos. No utilice nunca disolventes de limpieza.

Sólo se debe realizar una limpieza profesional.

No coloque los muebles de ratán cerca de radiadores o de cualquier otra fuente de calor, ya que esto puede reseca el material y provocar la formación de grietas.

EN

Regularly dust with a clean, soft and dry cloth.

Do not use any abrasive or acidic products. Never use cleaning solvents.

Professional cleaning only.

Do not place the rattan furniture near radiators or any other heat source as this can dry out the material and lead to the formation of cracks.

NL

Stof regelmatig af met een schone, zachte en droge doek. Alleen

Sluit alle schurende en zure producten uit. Gebruik nooit oplosmiddelen.

Alleen professionele reiniging.

Zet rotanmeubelen niet in de buurt van radiatoren of andere warmtebronnen, want dan kan het materiaal te veel uitdrogen en barsten.

PT

Pó regularmente com um espanador limpo, macio e seco.

Proibir qualquer esfregão e produtos ácidos. Nunca utilizar solvente de limpeza.

Apenas limpeza profissional.

Não colocar o móvel de rotim perto dos radiadores ou qualquer outro local quente, porque o material pode secar até muito e rachar.

IT

Spolverare regolarmente con un panno pulito, morbido e asciutto.

Non usare prodotti abrasivi o acidi. Non usare mai solventi.

Solo pulizia professionale.

Non mettere i mobili in rattan vicino a radiatori o altre fonti di calore perché il materiale potrebbe asciugarsi troppo e creparsi.

DE

Regelmäßig mit einem sauberen, weichen und trockenen Tuch abstauben.

Scheuernde und säurehaltige Mittel dürfen keinesfalls angewendet werden. Verwenden Sie niemals Lösungsmittel.

Nur professionelle Reinigung.

Stellen Sie Rattanmöbel nicht in die Nähe von Heizkörpern oder anderen Wärmequellen, da das Material zu stark austrocknen und zu Rissen führen kann

CONSEILS D'UTILISATION / INSTRUCCIONES DE USO / DIRECTIONS FOR USE / GEBRUIKSIINSTRUCTIES / INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO / CONSIGLI PER L'USO / ANWENDUNGS

FR

Ne pas monter sur la chaise / Ne pas se balancer

ES

No se ponga de pie sobre la silla ni se columpie en ella.

EN

Do not stand up on the chair and/or swing on the chair.

NL

Ga niet op de stoel staan/Niet schommelen

PT

Não se levantar sobre a cadeira e/ou balançar sobre a cadeira.

IT

Non salire sulla sedia / Non dondolare

DE

Nicht auf den Stuhl stellen / Nicht schaukeln

GARANTIE / GARANTÍA / WARRANTY / GARANTIA / GARANZIA

FR

Alice's Garden garantit toutes les pièces du produit contre tout vice de fabrication et de matériau pendant une période de 2 ans à compter de la date de réception par le consommateur.

LISTE DES EXCLUSIONS DE GARANTIE

- Le non-respect des conseils d'utilisation du constructeur.

ES

Alice's Garden garantiza que todas las piezas del producto están libres de defectos de fabricación y materiales durante un periodo de 2 años a partir de la fecha de recepción por parte del consumidor.

LISTA DE EXCLUSIONES DE LA GARANTÍA

- No seguir las instrucciones de uso del fabricante.

EN

Alice's Garden warrants all parts of the product to be free from defects in workmanship and materials for a period of 2 years from the date of receipt by the consumer.

LIST OF WARRANTY EXCLUSIONS

- Failure to follow the manufacturer's instructions for use.

NL

Alice's Garden garandeert dat alle onderdelen van het product vrij zijn van fabricage- en materiaalfouten gedurende een periode van 2 jaar vanaf de datum van ontvangst door de consument.

LIJST VAN GARANTIE-UITSLUITINGEN

- Het niet volgen van de gebruiksaanwijzing van de fabrikant.

PT

Alice's Garden garante que todas as partes do produto estão livres de defeitos de fabrico e materiais durante um período de 2 anos a partir da data da sua recepção pelo consumidor.

LISTA DE EXCLUSÕES DE GARANTIA

- Não seguir as instruções de utilização do fabricante.

IT

Alice's Garden garantisce che tutte le parti del prodotto sono prive di difetti di lavorazione e di materiali per un periodo di 2 anni dalla data di ricevimento da parte del consumatore.

ELENCO DELLE ESCLUSIONI DALLA GARANZIA

- Mancata osservanza delle istruzioni d'uso del produttore.

DE

Alice's Garden garantiert für einen Zeitraum von zwei Jahren ab dem Datum des Erhalts durch den Verbraucher, dass alle Teile des Produkts frei von Verarbeitungs- und Materialfehlern sind.

LISTE DER GARANTIEAUSSCHLÜSSE

- Die Nichtbeachtung der Gebrauchshinweise des Herstellers.

MONTAGE / MONTAJE / ASSEMBLY / MONTAGEM / MONTAGGIO

1
x 1



2
x 1



3
x 1



x 4



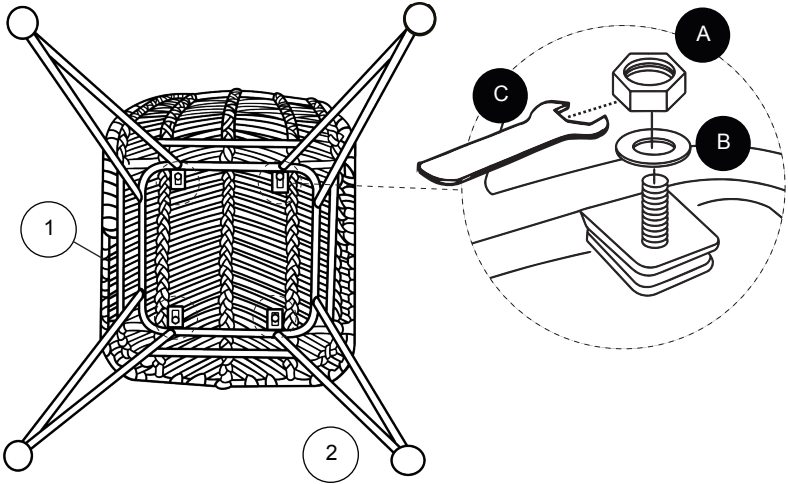
x 4



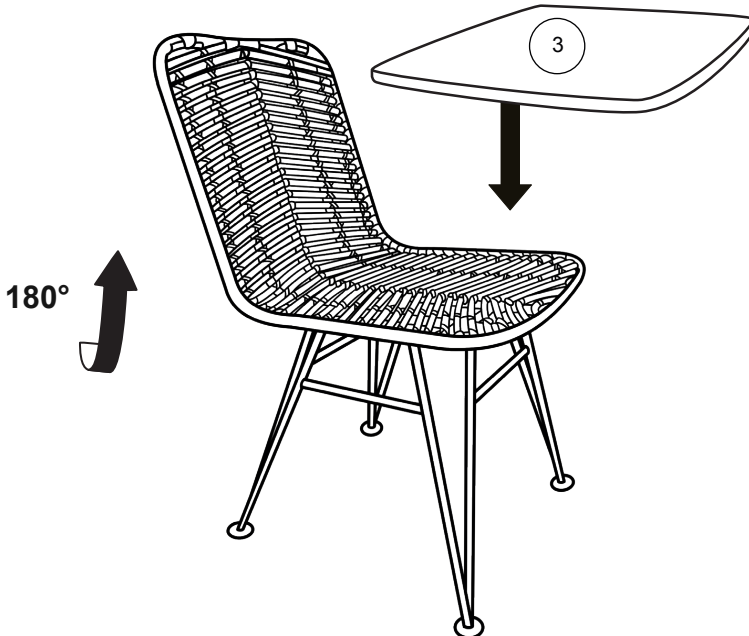
x 1

1

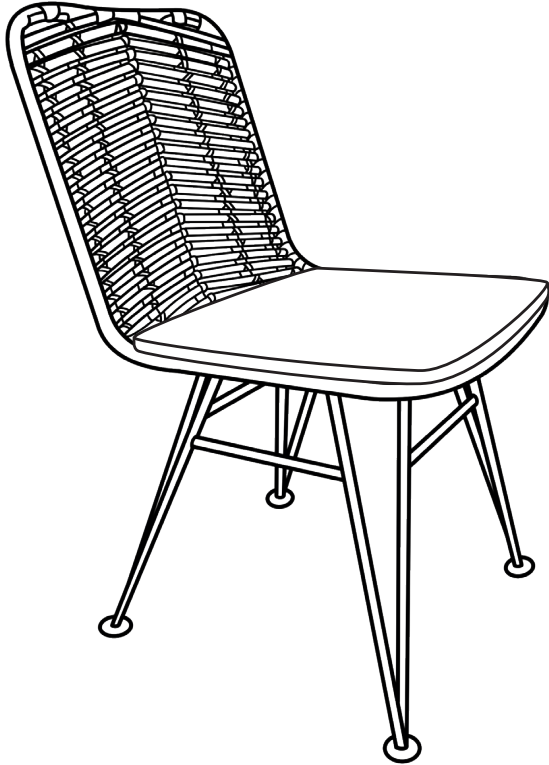
A x4
B x4
C x1



2



3



FR | IMPORTÉ PAR WALIBUY SAS
270 avenue de l'Espace, 59118 WAMBRECHIES - **FRANCE**
Service après vente : sav.alicesgarden.fr - sav.alicesgarden.be

ES | IMPORTADO POR WALIBUY SPAIN SL
Carrer de Mallorca 289, Entresuelo 2, 08037 BARCELONA - **ESPAÑA**
Servicio postventa : alicesgarden.es/cms/contacto

UK | IMPORTED BY ALICE'S GARDEN UK LTD
23 Copenhagen Street, LONDON N10JB - **UNITED KINGDOM**
After sales service: alicesgarden.co.uk/cms/contact-us

NL | INGEVOERD DOOR WALIBUY SAS
BE | 270 avenue de l'Espace, 59118 WAMBRECHIES - **FRANKRIJK**
After-sales : aftersales.alicesgarden.nl - aftersales.alicesgarden.be

PT | IMPORTADO PARA WALIBUY SPAIN SL
Carrer de Mallorca 289, Entresuelo 2, 08037 BARCELONA - **ESPAÑA**
Serviço pós-venda : alicesgarden.pt/cms/contacto

IT | IMPORTATO DA WALIBUY ITALIA S.R.L
Via Torino 60, 20123 MILANO - **ITALIA**
Contatto : contatto@alicesgarden.it

AU | IMPORTED BY ALICE'S GARDEN OUTDOOR PTY LTD
135-153 New South Head Road, Edgecliff NSW 2027 - **AUSTRALIA**
Contact : service@alicesgarden.com.au

DE | IMPORTIERT VON WALIBUY SAS
270 AVENUE DE L'ESPACE, 59118 WAMBRECHIES - **FRANKREICH**
Kundendienst : kundenservice@alicesgarden.de

CAHYA

Alice's Home



FR

Donnez ou recyclez
vos meubles.



Association

ou



Magasin

ou



Déchèterie

<https://quefairedemesdechets.fr>